



Heemkundige Kring  
T E G E L E N

# *Tegels blief Tegels - deil 43*

**Aafhouwe** – weggaan

*Wie 't op twelf oor aanging, houwde hae aaf.*

---

**Besjlaag** – beroerte

*Zien vader haet gister 'n **besjlaag** gehad, maar 't geit now wir  
good mèt 'm.*

---

**Nótse** – baten

*Al det taege gesjtraevel, det zal dich toch niks **nótse**.*

---

**Ozelaer** – iets wat in groei achter blijft

*Det bömke is nao al die jaore nag zoeë klein, det is 'nen echten  
**ozelaer**.*

---

**Zjwaegèle** – kletspraat verkopen.

*Tante Bet kèn zoeë **zjwaegèle**, dao móos se maar de hèlf van gluive.*

---

**Wor** – war

*Dów brings mich d'n hieëlen tied in de **wor**.*

---



Vraoge of reacties: [www.hktegelen.nl](http://www.hktegelen.nl)  
(mèt dank aan 't Brónsgreun Bukske van  
Toine Ambaum en 't book Tegels Dialek van  
J.H. Houx, A.M. Jacobs en P.P. Lücker).